



-----

**■ Soutenez le concours international d'art pour les jeunes "Art pour la Paix 2012" de l'UNODA  
- Enfants et adolescents, imaginez un monde sans armes nucléaires [date limite : 30 avril 2012]**

-----

Le Bureau des affaires de désarmement des Nations Unies (UNODA) a lancé un concours d'éducation au désarmement pour les jeunes intitulé "Art pour la Paix 2012". Les participants sont invités à regarder une courte vidéo en ligne puis à imaginer un monde sans armes nucléaires. En se fondant sur leurs impressions, il est demandé aux jeunes de créer et de mettre en ligne leur création artistique sur le site Internet. Les jeunes, âgés de 5 à 17 ans se voient offrir une opportunité d'utiliser leur créativité pour dessiner, peindre, croquer, utiliser crayons, feutres, craies, fusain, peinture à l'huile, acrylique, aquarelle pour imaginer un monde sans armes nucléaires, sans guerres, sans bombes, sans peur. L'aspect le plus important de cette activité est de fournir une plateforme aux jeunes pour qu'ils se familiarisent avec ce problème mondial et utilisent leur créativité pour s'impliquer.

Nous vous invitons à encourager les enfants et adolescents de votre ville à participer à ce concours.

▼ Les vidéos, règles et formulaire de mise en ligne sont disponibles sur le site :

<http://www.unartforpeace.org>

-----

**■ Soutenez la pétition pour une convention d'élimination des armes nucléaires**

-----

La prochaine étape pour abolir toutes les armes nucléaires d'ici 2020 est de négocier une convention relative aux armes nucléaires. Une telle convention interdirait l'acquisition, le développement, la possession, le déploiement et l'utilisation d'armes atomiques et toutes les activités qui y sont liées.

Lors de notre Conférence exécutive à Granollers (Espagne) en novembre 2011, nous nous sommes mis d'accord pour promouvoir une pétition internationale citoyenne à travers laquelle chaque collectivité membre peut demander le commencement immédiat de négociations sur une convention relative aux armes nucléaires. Au 1er mars 2012, nous avons rassemblé un total de 334 796 signatures.

Nous prévoyons de remettre les signatures recueillies d'ici à avril 2012 à l'ONU lors de la réunion du premier comité préparatoire de la Conférence d'examen du TNP 2015 en mai 2012 à Vienne (Autriche).

Nous vous remercions de faire activement la promotion de cette pétition dans votre ville. Rassemblons des millions de signatures et faisons entendre notre voix. (La pétition est disponible depuis les liens ci-dessous soit pour l'imprimer soit pour la signer en ligne.)

▼ Pétition (PDF, en anglais) :

[http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform_en.pdf).

▼ Pétition en ligne (en anglais) :

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

-----

**■ Annonce concernant une nouvelle exposition célébrant le cap des 5000 villes membres**

-----

Afin de célébrer le franchissement du cap des 5000 collectivités membres, accueillez une nouvelle exposition dans votre ville/municipalité !

Lors de la 8ème Conférence exécutive à Granollers (Espagne) en novembre dernier, nous avons adopté un programme stipulant que Maires pour la Paix créerait une nouvelle exposition disponible pour toutes nos collectivités membres et encouragerait son utilisation.

Grâce à l'accueil de l'exposition dans le plus de collectivités que possible, nous espérons informer directement des millions de citoyens de l'impact d'une attaque nucléaire sur une ville ; de celui d'une guerre nucléaire qui causerait un changement climatique catastrophique provoquant une famine globale ; du détournement de ressources économiques et humaines des zones urbaines et des besoins humains vitaux vers les armes nucléaires et autres dépenses militaires qui y sont liées ; et le rôle que les élus locaux s'efforcent de jouer au sein de la campagne Vision 2020 de Maires pour la Paix.

Nous annoncerons plus tard les détails, dont la date de disponibilité de l'exposition. Nous apprécierions que vous preniez en considération la possibilité d'accueillir cette nouvelle exposition dans votre collectivité.

[Quand organiser l'exposition] : aux alentours d'août 2012

[Nombre de posters] : environ 20 feuilles de taille A2

[Comment obtenir les posters] : téléchargement depuis le site de Maires pour la Paix

-----

## ■ Contributions financières des collectivités membres à la campagne Vision 2020 - informations de février 2012 [Ypres, Belgique]

La campagne Vision 2020 a reçu des contributions de la part de 5 villes de 4 pays au cours du mois de février, pour un total de 1 392,74 Euros. Des contributions significatives ont été faites par nos villes membres d'Allemagne, d'Italie, de Jordanie et de Suisse.

Nous remercions nos villes membres de leur générosité dans leur soutien à nos efforts pour parvenir à un monde sans armes nucléaires d'ici 2020.

▼ Article (site de la campagne Vision 2020 Vision) :

<http://www.2020visioncampaign.org/fr/accueil/artikel/e710b91fc1/contributions-fevrier-2012.html>.

▼ Liste des villes contributrices en février :

[http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user\\_upload/2020VC/Members/Contributors/Feb\\_contributions\\_FR.pdf](http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Members/Contributors/Feb_contributions_FR.pdf).

▼ Comment contribuer (en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/members/contribute-to-mayors-for-peace.html>.

## ■ Informations récemment arrivées sur la page "Activités des villes membres"

Des informations de Grindavik (Islande) sont maintenant disponibles. La commune de Grindavik a organisé la Marche de la paix annuelle le 16 décembre 2011, un exemple de la façon dont une communauté peut sensibiliser à la paix et à la solidarité, avec plus de 1 000 participants, ce qui représente plus d'un tiers de la population totale de 2 800 personnes.

Nous vous invitons à consulter la page "Activités des villes membres" de notre site et de vous en inspirer pour les activités pacifistes de votre ville.

L'URL de cette page a été renouvelée.

▼ Pour consulter la page "Activités des villes membres", cliquez sur le lien ci-dessous : (en anglais, nouvelle URL !)

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/index.html>.

<< Faites-nous parvenir vos informations sur les activités liées à la paix de votre ville >>

Permettez-nous de présenter les activités pacifistes de votre ville !

Nous pouvons créer un lien vers le site de votre ville ou vers le site de l'événement.

Nous avons besoin d'informations complètes comprenant la date, le lieu, les organisateurs et les détails de l'événement.

Merci de votre coopération.

▼ Merci d'envoyer le nom/intitulé de l'activité ainsi que le lien vers l'adresse à : [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

## ■ Collectivités membres de Maires pour la Paix – 5 136 villes dans 153 pays/régions

Grâce à votre soutien, le nombre de collectivités membres au 1er mars atteint les 5 136, avec 11 nouveaux adhérents. Suite à l'envoi de lettres de sollicitation à des villes non-membres de Corée du Sud à la fin septembre ainsi que grâce au soutien du Consul général de Corée du Sud d'Hiroshima, 2 villes de ce pays nous ont rejoints.

Au Japon 4 municipalités ont adhéré, faisant passer le nombre total de villes japonaises membres à 1 105.

2 villes de Thaïlande nous ont rejoints suite à la visite de deux *Hibakusha* de Nagasaki venus inaugurer des expositions et partager leurs témoignages. Ils ont transmis à chacun des maires une lettre du maire de Nagasaki. Ils ont été nommés tous deux "Envoyés spéciaux pour un monde sans armes nucléaires" par le Ministère des Affaires étrangères du Japon.

Notre campagne de recrutement se poursuit et nous vous serions très reconnaissants si vous pouviez inviter vos collègues maires qui ne sont pas encore membres à nous rejoindre.

▼ Informations (PDF, en anglais) :

[http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2012/newmembers1203\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2012/newmembers1203_en.pdf).

\*\*\*\*\*

**Si vous avez des commentaires, des questions ou si vous souhaitez vous désinscrire ou modifier vos informations de contact, vous pouvez nous joindre aux coordonnées suivantes :**

Secrétariat Maires pour la Paix

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japan

Tél : +81-82-242-7821 Fax : +81-82-242-7452

Email : [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp).

\*\*\*\*\*

Traduction française : AFCDRP/Ville de Malakoff